

Ein Zuhause
fürs Leben.

HWG

ورقة معلومات:

عملية استبدال أجهزة إنذار الحريق تجري على قدم وساق:

في جميع شققنا، يتمثل الهدف من تركيب أجهزة إنذار الدخان في ضمان سلامتكم. لذلك يتعين عليكم استبدالها بعدة مرور عشر سنوات (وستة أشهر) من بدء تشغيلها على أبعاد تقدير. في حالة عدم القيام بذلك تصبح الأجهزة القديمة عرضة لخطر عدم الاشتغال بشكل بسليم في حالة نشوب حريق.

في هذا السياق شرعت شركة Techem Energy Services GmbH التي كلفناها بهذه العملية، في استبدال أجهزة إنذار الدخان.

ولن تتحملوا أية تكاليف لعملية التبادل هذه.

ستقوم شركة Techem وشركتنا بإبلاغكم في الوقت المناسب من خلال الملصقات الإعلانية الداخلية بتاريخ موعد عملية الاستبدال.

ومن أجل ضمان سلاسة هذه العملية، من المهم بشكل خاص الالتزام بهذا الموعد النهائي. ويعتبر حضوركم الشخصي غير ضروري. إذ يمكن للجيران أو الأصدقاء أو شخص آخر يحظى بقتكم أيضا منح حق الدخول إلى الشقة.

تتمثل وظيفة أجهزة إنذار الدخان في تحذيركم وتحذير باقي السكان في المنزل في حالة نشوب حريق. يرجى دعمنا في استبدال أجهزة إنذار الدخان! يُشكل عدم تعاونكم خطراً كبيراً على حياتكم وعلى حياة باقي السكان في حالة نشوب حريق!



INFORMATION FÜR UNSERE MIETER



ANKÜNDIGUNG TAUSCH RAUCHWARMELDER DURCH **techem**

Sehr geehrte Mieterinnen und Mieter,

in Ihrer Wohnung sind Rauchwarnmelder installiert. Diese Rauchwarnmelder müssen gemäß DIN 14676-1 spätestens nach 10 Jahren und 6 Monaten nach Inbetriebnahme ausgetauscht werden.

Wir starten aktuell mit dem Tausch. Dafür haben wir die Firma Techem Energy Services GmbH beauftragt.

Sie erhalten von der Firma Techem ein Terminangebot. Bitte nehmen Sie dieses wahr, um einen reibungslosen Ablauf zu ermöglichen. Gern kann auch eine Person Ihres Vertrauens den Zugang zu Ihrer Wohnung gewährleisten. Durch den Austausch entstehen Ihnen keine Kosten.

Bitte beachten Sie, dass der Tausch auch dann durchgeführt werden muss, wenn bei Ihnen bereits einzelne Geräte aufgrund von Reparaturen vorfristig getauscht wurden.

Bei Fragen kommen Sie gern auf uns zu.

Vielen
Ihre H

Ihr Techem Montageservice kommt **techem**

am _____ Gebäude _____
von _____ bis _____ Stockwerke von _____ bis _____
 Betrifft alle Bewohner

Liebe Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer,
am oben genannten Termin kommt der Techem Montageservice.
Bitte ermöglichen Sie uns während des gesamten vorgeschlagenen Zeitraums den Zugang zu Ihrer Wohnung!
• Dieser Kontakt ist ein zweites Einverständnis und für Sie kostenlos, aber nicht Techem Montageservice ist möglich, aber für Sie kostenpflichtig, weil wir dafür eine Person in Ihre Wohnung müssen.
• Wenn Sie selbst einen Zeitplan haben, kann ein gemeinsames Termin festzulegen in der Wohnung sein.
• Nachfolgend können Sie Wärmeleiter und deren Abmessungen sowie ggf. Rauchwarnmelder messen bei [techem.de](#)
• Bitte sichern Sie vor dem Termin Möbel und andere Gegenstände bereits, falls nötig. Unsere Kundendienst-Techniker dürfen diese aus Haftungsgründen leider nicht tun.
Vielen Dank für Ihre Unterstützung – Ihr Techem Montageservice.

Montage/Austausch/Prüfung von:
 Heizkesselventilern
 Wasser- und/oder Wärmepumpen
 Techem Rauchwarnmeldern
 Smart Reader (Tropfenhaus)

Die Arbeiten werden im Auftrag der Techem Energy Services GmbH durchgeführt von:

Bitte lassen Sie sich vor dem Termin von einem Handwerker, Wasser- und Wärmeleitungs-Experten beraten, wenn möglich.